



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 561/2025

Рік XII

19 січня 2025 р.

Неділя 30-та по Зісланні Святого Духа.

Прп. Макарія Єгипетського

Глас 5. Єв. 8.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 5): Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви народжене на спасіння наше,* оспіваймо, вірні, і поклонімся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умёрлих* сла́вним воскресінням Своім.

Сла́ва: Кондак воскресний (г. 5): До а́ду, Спа́се мій, зійшов Ти* і врата́ сокрушив як всесильний,* умёрлих як Творе́ць воскресів з Собо́ю* і сме́рти жа́ло сокрушив,* і Ада́м від прокля́ття ви́зволився, Людинолю́бче.* Тому́ всі зве́мо: Спасі́ нас, Го́споди.

І ні́ні: Богородичний (г. 5): Ра́дуйся, бра́мо Госпо́дня непрохі́дна,* ра́дуйся, тверди́не й покро́ве тих, що прибіга́ють до те́бе,* ра́дуйся, при́стане, бу́рями не охо́плена і подру́жжям незайма́на,* що породила́ плоттю Творця́ твого́ і Бо́га.* Моли́ться не перестава́й за тих, що оспівають* і поклоня́ються наро́дженому від те́бе.

Прокімен (г. 5): Ти, Го́споди, охоро́ниш нас і збереже́ш нас від ро́ду цьо́го і повік (Пс. 11,8).

Стих: Спасі́ мене́, Го́споди, бо не ста́ло пра́ведного (Пс. 11,2).



Апостол:

Кол. 258 зач.; 3, 12-16.

12. Браття, вдягніться, як Божі вибрані, святі й любі, у щире милосердя, доброту, смиренність, лагідність, довготерпеливість, 13. переносючи один одного й прощаючи один одному взаємно, коли б хто мав на кого скаргу. Як Господь простив вам, так і ви прощайте. 14. Над усе це вдягніть любов, зв'язок досконалости, 15. і нехай панує в серцях ваших мир Христа, до якого ви були покликані в одному тілі, і будьте вдячні. 16. Слово Христа нехай у вас пробуває у всій своїй повноті: навчайтесь всякої мудрости й напоумляйте одні одних; співайте Богові з подякою від свого серця псалми, гимни та духовні пісні.

Алилуя (г. 5): Милості Твої, Го́споди, повік оспівуватиму, сповіщу́ з ро́ду в рід і́стину Твою́ уста́ми мої́ми (Пс. 88,2).

Стих: Бо сказа́в Ти: Пові́к мільсть збуду́ється, на небеса́х утве́рди́ться і́стина Твоя́ (Пс. 88,3).



Євангеліє:

Лк. 91 зач. 18, 18-27.

18. В той час один чоловік приступив до Ісуса, спокушаючи його і кажучи: – Учителю добрий, що мені робити, щоб успадкувати життя вічне? 19. Ісус озвався до нього: – Чому мене звеш добрим? Ніхто не добрий, хіба один Бог. 20. Ти заповіді знаєш: не чужолож, не вбивай, не кради, не свідкуй ложно, шануй батька і матір. 21. Той відповів: – Все це я зберіг з малку. 22. Почувши те, Ісус сказав до нього: – Одного ще тобі бракує: продай усе, що маєш, і роздай бідним, і будеш мати скарб на небі; тоді приходить іди слідом за мною. 23. Почувши це, той засмутився вельми, бо був дуже багатий. 24. Глянув Ісус на нього й мовив: – Як тяжко тим, що мають багатства, увійти в царство Боже! 25. Легше пройти верблюдові крізь вушко в голці, ніж багатому увійти в царство Боже. 26. Ті, що слухали, сказали: – Хто ж тоді може спастися? 27. Він відповів: – Неможливе в людей – можливе в Бога.

Причасний: Хвалі́те Го́спода з небес, хвалі́те Його во ви́шніх (Пс. 148,1). **Алилу́я, алилу́я, алилу́я.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 19.01.2025 Неділя 30-та по Зісланні Святого Духа; Прп. Макарія Єгипетського

8.30 – Служба Божа

+ Анастасія Ромасюк

10.00 – Служба Божа

+ Богдан, 20-та річн. см., Ольга, Григорій Марціняки,

+ Марія, Миколай Чайковські

13.00 – Служба Божа

+ Михайло Левкович

ПОНЕДІЛОК – 20.01.2025 Прп. й богоносного Євтимія Великого

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 21.01.2025 Прп. Максима Ісповідника

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ольги і Зенона

СЕРЕДА – 22.01.2025 Св. ап. Тимотея

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 23.01.2025 Блаж. Пратулинських мчч.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 24.01.2025 Прп. Ксенії Римлянки

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 25.12.2024 Св. Григорія Богослова,

архиеп. Царгородського

9.00 – Служба Божа

+ Ольга Хомий, 40-вий день після см.;

+ Анна і Станіслав Рихель у 28-му річн. см.

НЕДІЛЯ 26.01.2025 Неділя 31-ша по Зісланні

Святого Духа. Прп. Ксенофонта, дружини його Марії

8.30 – Служба Божа

+ Анна, Михайло Каліти, + Марія, Теодор Лонишини

10.00 – Служба Божа

+ Усьценни Михайло, + Марія Літвін

13.00 – Служба Божа

+ Миколай, Марія Шевчики

ОГОЛОШЕННЯ:

1. У продажу в захристії є відривні календарі та ззаду Газета БЛАГОВІСТ та ВАТРА .

3. З початком нового року пригадуємо про наш парафіяльний фонд на прибирання, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини.

4. У неділю 19 січня о год. 11.30 у нашому соборі відбудеться ЕКУМЕНІЧНА ЗУСТРІЧ за участю різних християнських спільнот Ольштина в рамках Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan 2025.

5. У неділю 26 січня опісля Літургії о год. 10.00 приїдуть до нас колядники з Оструді зі своїм вертепом.

6. W sprzedaży jest książka Ireneusza Kondrowa Grekokatolicyzm. Horyzonty wschodniej modlitwy. Książka jest próbą ukazania duchowości i mentalności grekokatolików szerszemu społeczeństwu, zwłaszcza polskiemu, wśród którego od dawna są oni obecni. Autor stara się odsłonić tajemnicę modlitwy Wschodu i przybliżyć zwyczaję wschodniej tradycji wszystkim, dla których jest ona obca i niezrozumiała. KUPUJĄC TĘ KSIĄŻKĘ, PRZEKAZUJESZ 70 ZŁ. NA RZECZ RODZINNEGO DOMU DZIECKA DZIAŁAJACEGO PRZY MONASTERZE SIÓSTR ŚWIĘTEJ RODZINY W BÓBRCE W OBWODZIE LWOWSKIM W UKRAINIE.

7. Підтримайте нашу парафію, передавши 1,5% свого податку! У податковій декларації (PIT) вкажіть: KRS: 0000270261, ціль: Pokrowa MB Olsztyn 25158.

Zachęcamy wszystkich do wsparcia Parafii Grekokatolickiej pw. Pokrowa Matki Bożej w Olsztynie poprzez przekazanie 1,5% podatku. Każda wpłata pomoże nam kontynuować działalność duszpasterską, kulturalną itp. Aby przekazać 1,5% podatku, w swoim formularzu PIT (np. PIT-37) wpisz: KRS: 0000270261

Cel szczegółowy: Pokrowa MB Olsztyn 25158

Ззаду церкви можна взяти листівку про це.

8. ПАРАФІЯЛЬНИЙ КУРС ІКОНОПISУ 2025 Запрошуємо студентів, молодь та парафіян на Курс Іконопису від 3 по 9 лютого 2025 р. Заняття проходять щодня з 10.00 до 16.00 з перервою на обід. Закриття курсу відбудеться 9 лютого під час Св. Літургії о 10 год., посвяченням написаних ікон і наданням сертифікатів. Ведуча курс: Сестра Вікторія СНДМ. Цього року ми писатимемо ікону Архангела Михаїла. Оплата: 300 зл. від студентів та молоді і 400 зл. від парафіян. Кількість місць обмежена до 12 учасників. Детальні інформації та записи до 26 січня у Івана Курія, тел.: 604-062-744, e-mail: jankuryj@gmail.com.

Відвідини з Йорданською водою - Коляда у нашій парафії як останніми роками відбудуться на індивідуальне запрошення. Щоб було зручніше, о. парох буде відвідувати після проголошення вулиці на даний день.

Неділя 19.01 – Ostrzeszewo, Szczęsne, Klebark Wlk i Mały, Klewki, Trękusek

Понеділок 20.01 – Olsztyn, ul. Wańkowicza, Barcza, Murzynowskiego, Orłowicza, Kasprzaka, Turowskiego, Sikorskiego, Smętka, Grunwaldzka, Leśna.

Вівторок 21.01 – Olsztyn osiedle Mazurskie, nieparzyste Wyszyńskiego i Augustowska

Середа 22.01 – Olsztyn ul. Pana Tadeusza, Kołobrzaska, Głowackiego, Kętrzyńskiego, Żołnierska, Piłsudskiego, Narutowicza.

Четвер 23.01 – Olsztyn ul. Nieparzyste Dworcowa, Pstrowskiego 25 i 14, parzysta Wyszyńskiego

П'ятниця 24.01 – Olsztyn ul. Parzyste Dworcowa, Pstrowskiego 13, 11, 9, 7A, Mazurska, Nowowiejskiego, Partyzantów, Mickiewicza, Kościuszki.

Субота 25.01 – Nowe Kawkowo, Gotki, Pupki, Giedajty, Wrzesina, Jonkowo, Warkaty.

Неділя 26.01 – Wójtowo, Nikielkowo, Kaplityny, Łęgajny, Barczewo, Wróćikowo.

Екуменізм (походить від грецького "ойкумена" – "всесвіт", "заселений світ") виник і утвердився як особливий напрямок розвитку богословської думки у християнстві у ХХ столітті. Ісус Христос заснував єдину Церкву і молився «щоб усі були одно, як ти, Отче, в Мені, а Я в Тобі, щоб і вони були в нас об'єднані» (Ів. 17, 21). Екуменізм – це рух у міжхристиянському середовищі, що з допомогою діалогу намагається об'єднати спільні погляди різних конфесій та досягти Євхаристійної єдності. Основою зближення екуменісти бачать спільність християнської спадщини, те, що єднає, а не розділяє Церкви, а реальне подолання відчуженості між християнами – у поєднанні зусиль як у сфері соціального служіння, так і в розвитку діалогу, метою якого є вивчення й аналіз тих богословських положень, що є спільними або призвели до відчуження. Метою сучасного екуменічного процесу є прагнення відновити спілкування у Таїнствах між роз'єднаними сьогодні християнськими Церквами, того спілкування, яким були позначені стосунки між християнськими спільнотами у перших віках їхнього спілкування.

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); капелан у лікарнях о. Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124